

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 38 (1976)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Technique Agricole

Anciennement: LE TRACTEUR et la machine agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique  
de l'agriculture – ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg Tél. 056 - 41 20 22

## Table des matières

Augmentation de la puissance et de la capacité de travail / Amélioration du confort de marche des conducteurs / Manœuvre plus facile des commandes à pied et de main	407
Aptitudes et utilité de certains matériels à entraînement par prise de force prévus pour la préparation du sol	410
Le regommage des pneus permet de réaliser d'importantes économies	413
Démonstrations effectuées à Montilier avec des élévateurs hydrauliques portés à fourche	415
La plus grande entreprise de Suisse produisant des huiles de graissage	417
La page des nouveautés	419
Nouvelles de l'industrie des machines agricoles	420
Bulletin de la FAT 8/76	
Liste des divers types d'arracheuses-ramasseuses de pommes de terre	428

## Liste des annonces

Aebi & Cie. SA, Burgdorf	couv. 1/401/426
Agrola, Winterthur	couv. 4
Althaus & Co. SA, Ersigen	418
Blaser SA, Kirchberg-Rüdtligen	couv. 2
Blaser & Cie. SA, Hasle-Rüegsau	427
FSA, Fribourg	426
Gloor Frères SA, Burgdorf	425
Hürlimann Hans, Wil	403/425
Matra, Zollikofen	406
Messer Ernest SA, Sissach	couv. 3
Müller Max SA, Horgen	402
Mutuelle Vaudoise	425
Rohrer-Marti SA, Regensdorf	404
Schilter SA, Stans	423
Schlegel Walter, Avenches	425

## «TECHNIQUE AGRICOLE»

**Administration:** Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – ASETA, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

**Adresse postale:** Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

**Régie des annonces:** Annonces Hofmann, case 17, 8162 Steinmaur/ZH, Téléphone (01) 853 1922 - 24

**Prix de l'abonnement** frs. 16.50 par an Gratuit pour les membres de l'ASETA Paraît 15 fois par an

**Imprimerie et expédition:** Schill & Cie SA, 6000 Lucerne.

Droits de reproduction réservés

Ensilage:

## les récolteuses-hacheuses John Deere sont les plus productives de leur catégorie



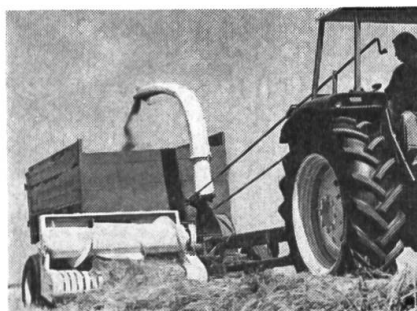
AF 0274 Dex

Chaque récolteuse-hacheuse John Deere est conçue pour fournir une capacité de récolte maximum.

Modèle porté 25, modèles tractés 30, 34, 35 ou 3800, ont un rendement impressionnant, et sont d'une utilisation et d'un entretien très simples.

Pour les exploitations très importantes, ou pour les entreprises spécialisées, les nouvelles automotrices 5200/5400 sont tout indiquées.

Dans cette gamme très complète, vous trouverez la récolteuse-hacheuse qui convient exactement aux besoins de votre exploitation.



Quelques caractéristiques: Rendement élevé et grande finesse de coupe permettant une production importante de lait et de viande.

Équipement mais à profil surbaissé, diviseurs flottants et bandes preneuses en caoutchouc.

Équipement de hachage très efficace, avec couteaux traités au carbure de tungstène.

Système d'affûtage exclusif par inversion du sens de rotation (sur les 34, 35, 3800 et sur les automotrices).

Soufflerie indépendante, conçue pour une éjection rapide (sur les récolteuses-hacheuses 35, 3800, 5200 et 5400).



**Pour une information  
renseignez-vous  
auprès de votre  
concessionnaire  
John Deere.**



**MATRA ZOLLIKOFEN,  
3052 Zollikofen, Tel. 031 57 36 36  
1400 Yverdon, Tel. 024 21 22 73**

Veuillez m'envoyer votre documentation sur les récolteuses-  
hacheuses John Deere.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

N°/localité \_\_\_\_\_

A envoyer à:  
**Matra Zollikofen  
3052 Zollikofen**